

Főoldal > ... > [Jogi Lépések Indítása](#) > [Hol És Hogyan?](#) > [Költségek](#) > 1. esettanulmány – családjog – a házasság felbontása - Spanyolország

1. esettanulmány – családjog – a házasság felbontása - Spanyolország

Költségek Spanyolországban

Bírósági és jogorvoslati költségek, az alternatív vitarendezés költségei

Esettanulmány	Peres eljárás			Jogorvoslati eljárás			Alternatív vitarendezés		
	Az eljárás megindításakor fizetendő bírósági illetékek	Általános költségek	Más díjak	Az eljárás megindításakor fizetendő bírósági illetékek	Általános költségek	Más díjak	Ez a lehetőség rendelkezésre áll-e ebben az esettípusban?	Költségek	
„A” eset	<p>Az eljárás megindításakor fizetendő bírósági illetékek</p> <p>Az eljárás megindításakor fizetendő bírósági illetékek. Ügyvédi és ügyészi letét, kivéve, ha költségmentességet élvez (a költségmentességről szóló 1/1996. sz. törvény által szabályozva). Nem kell bírósági eljárási illetéket fizetni például a házasság közös akarattal történő felbontása esetében. Peres úton történő válásnál bírósági eljárási illetéket kell fizetni, kivéve, ha a felek által kérelmezett intézkedések kizárólag kiskorúakat érintenek.</p>	<p>Általános költségek</p> <p>Az eljárás általános költségei. A pervesztes fél viseli (lejárati elv), kivéve, ha az ügy komoly kétségeket támaszt mind ténybeli mind jogi szempontból (polgári perrendtartás 394.1. cikk). Részleges pernyertesség esetében a felek fedezik saját követeléseik költségeit, a közös eljárások költségeit pedig fele-fele arányban fizetik.</p> <p>Peres úton történő válásnál a lejárati elv (polgári perrendtartás 394.2. cikk) érvényesül.</p>	<p>Más díjak</p> <p>A szakértőkkel és a közjegyzői és állami nyilvántartásokban készült másolatok, igazolások, okmányok és iratok megszerzésével kapcsolatos kiadások.</p>	<p>Az eljárás megindításakor fizetendő bírósági illetékek</p> <p>Ugyanazok, mint az elsőfokú eljárásban.</p>	<p>Általános költségek</p> <p>Ugyanazon szempontok szerint, mint bíróságokon.</p>	<p>Más díjak</p> <p>Ugyanazon szempontok szerint, mint bíróságokon.</p>	<p>Alternatív vitarendezés</p> <p>Ez a lehetőség rendelkezésre áll-e ebben az esettípusban?</p> <p>Spanyolországban családjogi ügyekben a közvetítés elfogadott, ez azonban az autonóm közösségek hatáskörébe tartozik.</p> <p>Az autonóm közösségek a közvetítést díjmentesnek tervezik.</p>		

Esettanulmány	Peres eljárás	Általános költségek	Más díjak	Jogorvoslati eljárás	Általános költségek	Más díjak	Alternatív vitarendezés	Költségek
	Az eljárás megindításakor fizetendő bírósági illetékek			Az eljárás megindításakor fizetendő bírósági illetékek			Ez a lehetőség rendelkezésre áll-e ebben az esettípusban?	
	Az eljárás megindításakor fizetendő bírósági illetékek. Ügyvédi és ügyészi letét, kivéve, ha költségmentességet élvez (a költségmentességről szóló 1/1996. sz. törvény által szabályozva). Nem kell bírósági eljárási illetéket fizetni például a házasság közös akarattal történő felbontása esetében. Peres úton történő válásnál bírósági eljárási illetéket kell fizetni, kivéve, ha a felek által kérelmezett intézkedések kizárólag kiskorúakat érintenek.	Az eljárás általános költségei. Peres úton történő válásnál ezeket a költségeket a perveztes fél fizeti (polgári perrendtartás 394.1. cikk).	Bizonyításra vonatkozó indítványok, egyezségi megállapodás tervezete a házasság felbontásáról.	A jogorvoslati kérelemmel élő félnek előzetes létesítenie, kivéve, ha megilleti a költségmentesség.	Ugyanazon szempontok az elsőfokú bíróságokon.	Ugyanazon szempontok az elsőfokú bíróságokon.	Spanyolországban családjogi ügyekben a közvetítés elfogadott, ez azonban az autonóm közösségek hatáskörébe tartozik.	Az eljárásban részt vevő szakemberek díjazása.
„B” eset								

Az ügyvédi, végrehajtói és szakértői díjak

Esettanulmány	Ügyvédek	Végrehajtók	Szakértők
	Kötelező a jogi képviselet? Költségek Letét létrehozása szükséges az ügyvéd és az ügyész költségeinek fedezésére. Peres úton történő válásnál a perveztes fél kötelezhető a költségek utólagos kifizetésére.	Kötelező a jogi képviselet? Költségek A feleknek nincs képviseletük.	Az ítélet meghozatala előtti költségek Az ítélet meghozatala utáni költségek Kötelező a részvétele? Költségek Ezen eljárás jellege miatt nem szoktak megjelenni.
„A” eset	Ügyvédi segítség és ügyész általi képviselet szükséges (polgári perrendtartás 750. cikk).	Nincs	Nincs

	Letét létrehozása szükséges az ügyvéd és az ügyész költségeinek fedezésére.				
„B” eset	Ügyvédi segítség és ügyész általi képviselői szükséges (polgári perrendtartás 750. cikk).	Peres úton történő válásnál a pereszes fél kötelezhető a költségek utólagos kifizetésére.	A feleknek nincs képviselőjük.	Nincs	Nincs
					Ezen eljárás jellege miatt nem szoktak megjelenni. Nincs

Tanúk költségei, letét vagy garancia és más releváns díjak

Esettanulmány	A tanúnak járó költségtérítés	Letétek	Más díjak
	Jár-e költségtérítés a tanúnak?	Költségek	Létezik-e ez? Létezik-e ez és ha igen, mikor és hogyan alkalmazzák?
			Költségek Leírás Költségek
„A” eset	A tanúk joga, hogy a tanúskodásukat indítványozó fél megtérítse a megjelenésükből eredő káraikat és hátrányait (polgári perrendtartás 375.1. cikk).	Egy részüket figyelembe veszik a költségfizetésben.	Nincs előzetes letét. Nincs
			Anyakönyvi igazolások, házasságra vagy gyermekek meglétére vonatkozó igazolások, a jogokat alátámasztó iratok (polgári perrendtartás 777.2. cikk).
			Az ezeknek megfelelő költségek.
„B” eset	A tanúk joga, hogy a tanúskodásukat indítványozó fél megtérítse a megjelenésükből eredő káraikat (polgári perrendtartás 375.1. cikk).	Egy részüket figyelembe veszik a költségfizetésben.	Nincs előzetes letét. Nincs
			Anyakönyvi igazolások, házasságra vagy gyermekek meglétére vonatkozó igazolások, a jogokat alátámasztó iratok (polgári perrendtartás 777.2. cikk).
			Az ezeknek megfelelő költségek.

A költségmentességgel járó költségek és a költségek megtérítése

Esettanulmány	Költségmentesség	Térítések
	Mikor és milyen feltételek mellett alkalmazandó?	Megtéríthető-e a pernyertes fél vitarendezési költségei?
	A költségmentesség mikor teljes körű? Feltételek?	

Esettanulmány Költségmentesség

	A	Feltételek?	Térítések
	Mikor és milyen feltételek mellett alkalmazandó?	költségmentesség mikor teljes körű?	Megtéríthetők-e a pernyertes fél vitarendezési költségei?
„A” eset	Azoknak, akik hitelt érdemlően igazolják, hogy nem rendelkeznek a pereskedéshez szükséges pénzeszközökkel (többek között ügyvéd, ügyész).	A felek pénzeszközei akkor tekinthetők elégtelennek, ha az évente, családonként megállapított eszközeik és bevételeik igazoltan nem haladják meg a kérelem benyújtásakor érvényes állami jövedelemmutató (IPREM) értékének kétszeresét.	Az ügyvédjével kötött megállapodás szerint, ha van ilyen.
„B” eset	Azoknak, akik hitelt érdemlően igazolják, hogy nem rendelkeznek a pereskedéshez szükséges pénzeszközökkel (többek között ügyvéd, ügyész).	A felek pénzeszközei akkor tekinthetők elégtelennek, ha az évente, családonként megállapított eszközeik és bevételeik igazoltan nem haladják meg a kérelem benyújtásakor érvényes állami jövedelemmutató (IPREM) értékének kétszeresét.	Az ügyvédjével kötött megállapodás szerint, ha van ilyen.

A fordítás és tolmácsolás költségei

Esettanulmány	Fordítás	Hozzávetőleges költség?	Tolmácsolás	Hozzávetőleges költség?
„A” eset	Mikor és milyen feltételek mellett alkalmazandó?		Mikor és milyen feltételek mellett szükséges?	
„B” eset	A bizonyos jogi feltételek mellett szükséges valamennyi köz- és magánokirat (hivatalosan elismert hiteles fordító által készített fordítás).	A fordítók maguk állapítják meg díjaikat.	Ha az eljárás szükségessé teszi, tolmácsok igénybevétele.	A tolmácsok maguk állapítják meg díjaikat.

Last update: 17/07/2013

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.